

---

---

**Technologies de l'information —  
Classement international et comparaison  
de chaînes de caractères — Méthode de  
comparaison de chaînes de caractères et  
description du modèle commun et  
adaptable d'ordre de classement**

iTeh STANDARD PREVIEW  
AMENDEMENT 1  
(standards.iteh.ai)

*Information technology — International string ordering and  
comparison — Method for comparing character strings and description  
of the common template tailorable ordering*

AMENDMENT 1

**PDF – Exonération de responsabilité**

Les fichiers PDF peuvent contenir des polices de caractères intégrées. Conformément aux conditions de licence d'Adobe, ils peuvent être imprimés ou visualisés, mais ne doivent pas être modifiés à moins que l'ordinateur employé à cet effet ne bénéficie d'une licence autorisant l'utilisation de ces polices et que celles-ci y soient installées. Lors du téléchargement de fichiers PDF, les parties concernées acceptent de fait la responsabilité de ne pas enfreindre les conditions de licence d'Adobe. Le Secrétariat central de l'ISO décline toute responsabilité en la matière.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Les détails relatifs aux produits logiciels utilisés pour la création du ou des fichiers PDF qui constituent cette publication sont disponibles dans la rubrique General Info des fichiers; les paramètres de création PDF ont été optimisés pour l'impression. Toutes les mesures ont été prises pour garantir l'exploitation de ces fichiers par les comités membres de l'ISO. Dans le cas peu probable où surviendrait un problème d'utilisation, veuillez en informer le Secrétariat central à l'adresse donnée ci-dessous.

Le présent CD-ROM contient:

- 1) la publication ISO/CEI 14651:2007/Amd.1:2009 au format PDF (portable document format), qui peut être visualisée en utilisant Adobe® Acrobat® Reader;
- 2) La table-modèle commune en format texte.

Adobe et Acrobat sont des marques déposées de Adobe Systems Incorporated.

**ITeH STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO/IEC 14651:2007/Amd 1:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3908d0cb-cbae-48e9-9771-e16cab3bec93/iso-iec-14651-2007-amd-1-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3908d0cb-cbae-48e9-9771-e16cab3bec93/iso-iec-14651-2007-amd-1-2009>



**DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT**

© ISO/CEI 2009

Tous droits réservés. Sauf exigence particulière d'installation et sauf stipulation contraire, aucune partie de ce CD-ROM ne peut être reproduite, enregistrée dans un système d'extraction ou transmise, sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, sans l'accord préalable de l'ISO. Les demandes d'autorisation de reproduction de ce produit doivent être envoyées à l'adresse ci-après.

ISO copyright office • Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 • Switzerland  
Internet copyright@iso.org

Toute reproduction est soumise au paiement de droits ou à un contrat de licence.

Les contrevenants pourront être poursuivis.

Publié en Suisse

## Installation

Si cette publication a été sauvegardée en un fichier compressé, NE PAS ouvrir le fichier à partir du CD-ROM, mais le sauver dans l'emplacement désiré dans votre environnement local. Une fois le fichier sauvé dans votre environnement local, ouvrir le fichier sauvé pour décompresser son contenu. Pour les documents composés (par exemple: documents HTML composés de plusieurs fichiers ou dossiers, documents qui ont été divisés en raison de la taille totale du fichier, etc.), afin que les liens entre documents fonctionnent correctement, il faut maintenir les noms de fichier et les noms de dossier, et garder les fichiers stockés dans le même dossier.

Quand le fichier compressé contient un fichier «Readme», il est essentiel de consulter ce fichier pour comprendre la manière dont le document a été structuré.

┌

└

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO/IEC 14651:2007/Amd 1:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3908d0cb-cbae-48e9-9771-e16cab3bec93/iso-iec-14651-2007-amd-1-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3908d0cb-cbae-48e9-9771-e16cab3bec93/iso-iec-14651-2007-amd-1-2009>

└

┌

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO/IEC 14651:2007/Amd 1:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3908d0cb-cbae-48e9-9771-e16cab3bec93/iso-iec-14651-2007-amd-1-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3908d0cb-cbae-48e9-9771-e16cab3bec93/iso-iec-14651-2007-amd-1-2009>

---

---

**ICS 35.040**

Prix basé sur 3 pages

# NORME INTERNATIONALE

**ISO/CEI  
14651**

Deuxième édition  
2007-12-01

**AMENDEMENT 1**  
2009-10-01

Numéro de référence  
ISO/CEI 14651:2007 /  
Amd.1:2009(F)

**ICS 35.040**



Fabriqué en Suisse

© ISO/CEI 2009

Tous droits réservés. Sauf exigence particulière d'installation et sauf stipulation contraire, aucune partie de ce CD-ROM ne peut être reproduite, enregistrée dans un système d'extraction ou transmise, sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, sans l'accord préalable de l'ISO. Les demandes d'autorisation de reproduction de ce produit doivent être envoyées à l'adresse ci-après.

ISO copyright office • Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 • Switzerland  
Internet copyright@iso.org

Toute reproduction est soumise au paiement de droits  
ou à un contrat de licence. Les contrevenants

<https://standards.itec.ai/catalog/standards/iso-iec-14651-2007-amd-1-2009> pourront être poursuivis.